

27 апреля 2011 г., в рамках реализации программы сотрудничества профессиональных учебных заведений России и Франции, в Петровском колледже состоялся семинар на тему: «Практическое обучение», организованный по инициативе Центра Французского языка в Санкт-Петербурге.

В работе семинара приняли участие представители профессионального учебного центра «CFA CODIS» (г. Париж, Франция): директор центра госпожа Каролин Коста – Савелли, преподаватели и студенты.

Во время семинара, студенты гр. 421 и 422 показали презентацию о Петровском колледже на французском языке, а так же рассказали о своем опыте работы в отелях Франции, который они приобрели во время стажировки в 2010г.

Студенты профессионального учебного центра «CFA CODIS» рассказали о своем учебном заведении, организации практического обучения во Франции.

Общение студентов и преподавателей показало большое желание сотрудничать в дальнейшем в области профессионального образования.



Впечатления студентов колледжа о встрече с французскими студентами:

«Безусловно, перед встречей с французами было волнение, переживания, так как практики разговорного языка с носителями давно не было. Но все прошло прекрасно. Все нужные слова, фразы всплыли в голове, и мы свободно общались, разговаривали. Было приятно осознавать, что ты понимаешь другую речь и лишь изредка переспрашиваешь. Мы задавали им вопросы, они интересовались многим у нас. Эта встреча позволила узнать многое об их системе образования, людях, взглядах на определенные вещи.



«Эта встреча позволила окунуться во французскую атмосферу, насладиться прекрасным акцентом и хорошо провести время.»

Яковлева Земфира, 420 группа

«27 июня состоялась наша долгожданная встреча с французскими студентами из Парижа!

Оказалось, что они учатся по специальности «Коммерция» и в наш город приехали непосредственно с образовательными целями: сделать некоторые сравнения отелей и крупных торговых центров Санкт-Петербурга и Парижа и, конечно же, познакомиться с городом, особенностями культуры и архитектуры. Ведь между Парижем и Санкт-Петербургом есть некоторые сходства архитектурных стилей исторических зданий.

Французы очень эмоциональный и впечатлительный народ. Им очень понравилась атмосфера нашего мегаполиса. К удивлению некоторых из студентов оказалось, что никто в Санкт-Петербурге не ходит в шапках-ушанках круглый год и не водит медведей на поводках. Французы были приятно удивлены солнечной погодой в дни их пребывания и нашим теплым приемом.

В первый день нашей встречи мы организовали конференцию, презентовали Петровский колледж, выслушали рассказ об их лицее. Далее для нас было организовано чаепитие в честь встречи, где мы сумели лучше познакомиться. В этот же вечер и в последующие три дня их пребывания мы гуляли по городу, посещали музеи, кафе и магазины, помогали им в покупках сувениров и просто общались, чтобы как можно больше узнать об особенностях их национального характера, традициях. Конечно же, было важно то, что мы смогли попрактиковаться во французском языке.

Несомненно, было очень интересно и необычно пообщаться со студентами другой страны, узнать об их интересах и вкусах, особенностях образования во Франции, и узнать их планы на ближайшее будущее.

Мы благодарим всех, кто участвовал в организации этой незабываемой встречи.»

Екатерина Богданович, 421 группа



«От встречи с французами у меня осталось множество положительных эмоций. Для меня это первый опыт общения с иностранцами. Было сложно, но очень интересно. Не думала, что они настолько все по-разному говорят: кого-то было очень легко понять, а кого-то понять было сложнее. Очень хочется знать французский язык на хорошем уровне, чтобы можно было более свободно общаться.

Еще раз большое спасибо организаторам за предоставленную возможность общения.

Наталья Любавина, 320 группа



«27 апреля была организована встреча студентов «Петровского колледжа» со студентами из Франции. Для этой встречи мы подготовили и затем провели презентацию о нашем колледже и о практике во Франции. Французские студенты также рассказали нам об их учебном заведении и о практиках. После официальной встречи у нас была возможность побеседовать в неформальной обстановке за чаепитием.

Я считаю, что такие мероприятия должны проводиться как можно чаще, так как, когда люди (а в нашем случае студенты) собираются в одно время в одном месте, мы оказываемся в уникальной ситуации, где можем получить бесценный опыт в общении с носителями языка, что способствует улучшению разговорной речи и ее пониманию.

Эта встреча стала для меня значимой, так как я еду на практику во Францию и мне было необходимо пообщаться на французском языке. Благодаря этому я стала чувствовать себя более уверенной и подготовленной.

Я благодарна за этот увлекательный процесс!»

Александра Рудакова, 421 группа



«Французские гости прибыли к нам в колледж солнечным днем. Собравшись вместе небольшой группой, состоящей из девушек, мы пошли встречать гостей у метро. По дороге с однокурсниками мы обсуждали, как будет проходить наше общение. Я очень волновалась, потому что боялась, что мы не сможем понять друг друга, а хотелось больше рассказать о нашем городе, достопримечательностях, увлечениях. Вскоре мы увидели небольшую группу людей – это были французы. Поначалу все стеснялись друг друга, не зная, с чего начать общение. Я поприветствовала молодых людей, но из-за стеснения больше ничего не могла сказать. Затем мы все вместе двинулись по направлению к нашему колледжу.

И тут я познакомилась с Виктором. Мы немного рассказали о себе, о своих интересах. Когда я не могла выражать свои мысли на французском языке, я переходила на английский язык. Виктор объяснил мне, что хочет лучше освоить английский язык. Тогда мы решили, что наш диалог будет англо – французский. Затем мы все вместе пошли в наш колледж.

Студентки 4го курса сделали презентацию колледжа на французском языке и рассказали о своей стажировке во Франции.

Спустя некоторое время наши преподаватели провели краткую экскурсию по колледжу. После всех мероприятий мы спустились в кафе, где нас ожидал чай. Около часа мы общались, было очень весело и позитивно. Я очень рада, что мне представилась такая возможность. Ведь это очень здорово, когда ты понимаешь человека, говорящего на другом языке. Это море впечатлений и позитива. С удовольствием встретила бы с французскими гостями еще раз!»

Александра Ряскова, 320 группа



«Перед встречей с французами я очень волновалась, лихорадочно вспоминала все правила грамматики в голове. Переживала, что не смогу и слова вымолвить, если что-то спросят, а уж о том, чтобы самой что-то спросить, я и не думала. Это казалось невыполнимым.

Но все оказалось не таким страшным, как предполагалось. Разговор пошел легко, вопросов было много к каждому из студентов. Французы так же много спрашивали о нашем колледже, Санкт – Петербурге и России в целом. Поговорили о занятиях, хобби, интересах вне колледжа. Они также много рассказали о своем городе и об учебе.

Почти все интересовались нашей будущей профессией и спрашивали, не хотели бы мы поехать работать в Европу.

Гости просили нас научить их русским фразам при знакомстве и потом применяли их. Это было забавно!



Мне особенно понравилось то, что французские студенты вели себя очень вежливо и приветливо. Создавалось впечатление, что это наши старые знакомые. Они исправляли ошибки, если мы что-то не так говорили. Это очень помогло развить грамотную речь.

Встреча с французами помогла мне преодолеть языковой барьер.»

Арина Смирнова, 321 группа

